



**Merci de tenir compte du délai d'attente: 22 mai 2007**

## **Informations aux médias**

Berne, le 22 mai 2007

L'union fait la force

**Maintenant en ligne! La plate-forme Internet trilingue [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch)**

**Alliance suisse pour la prévention de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents**

---

**Berne, le 22 mai 2007: L'exploitation sexuelle des enfants et des adolescents a lieu dans environ 75 pour cent des cas dans leur environnement social direct – à l'école, à la maison, pendant les loisirs, sur Internet. L'Alliance suisse pour la prévention de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents, nouvellement fondée, a créé une plate-forme trilingue sur Internet s'adressant aux personnes directement ou indirectement concernées. Sur [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) elles peuvent obtenir, d'un coup d'œil, des informations, de l'aide et des conseils sur tous les aspects concernant ce thème. L'alliance, dont quatre organisations expérimentées font partie, souhaite par ce biais favoriser l'action contre la violence sexuelle et permettre de la regarder en face.**

Le problème de l'exploitation sexuelle des enfants et des adolescents est une réalité qui nous touche. Mais où les victimes, les parents, les éducateurs, les enseignant-e-s, les associations pour la jeunesse et les loisirs, les responsables sportifs, peuvent-ils trouver en un seul coup d'œil des informations, des conseils et des offres de prévention? Aucune offre de grande envergure n'existait – jusqu'à ce jour.

L'alliance suisse contre la violence sexuelle envers les enfants et les adolescents, fondée en mai 2007, s'est donné pour but de combler ces lacunes, pour protéger ensemble en Suisse les enfants contre la violence sexuelle et l'exploitation. La Prévention Suisse de la Criminalité, l'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant, Swiss Olympic / BASPO ainsi que la fondation Terre des hommes – aide à l'enfance sont associés à l'alliance. Ces partenaires compétents mettent au service de ce premier projet commun leur précieuse expérience dans tous les

domaines du travail de prévention à l'échelon national contre l'exploitation sexuelle des enfants et des adolescents – dans le sport, la pédocriminalité sur Internet, les écoles et les organisations: **la plate-forme Internet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch).**

### **La plate-forme Internet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch)**

Simple à utiliser et orientée en fonction des besoins

- La plate-forme Internet donne des informations en trois langues sur les faits, les formes et les dessous de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents.
- Elle oblige à regarder et à agir.
- Elle permet aux parents et aux adultes s'occupant d'enfants et d'adolescents à titre professionnel ou bénévole, de se familiariser avec les moyens de la prévenir et, en cas de soupçon ou de violence avérée, d'agir de façon efficace.
- La recherche d'une aide professionnelle et de conseils pour les victimes et victimes potentielles de violence sexuelle ainsi que pour les personnes de leur environnement ne doit plus être un obstacle insurmontable. La plate-forme permet d'accéder aisément aux services d'aide et d'intervention ainsi qu'aux services d'orientation et aux services spécialisés.

Le projet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) bénéficie du soutien de l'Office fédéral des assurances sociales.

**Vous obtiendrez des informations détaillées sur l'alliance et la plate-forme Internet au cours des pages de ce communiqué.**

### **L'Alliance suisse pour la prévention de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents**

---

L'Alliance suisse pour la prévention de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents a été fondée à Berne le 2 mai 2007. Quatre organisations se sont associées en tant que partenaires à l'alliance. Toutes s'engagent déjà à un niveau national dans différents domaines de la prévention de la violence sexuelle contre les enfants.

#### **Objectifs essentiels**

Le but déclaré de l'alliance est de réduire et prévenir la violence et l'exploitation sexuelle envers les enfants et les adolescents. Pour atteindre ce but, il lui faut:

- Intensifier l'information et la sensibilisation.
- Favoriser la mise en réseau des différentes initiatives nationales, régionales et locales dans le domaine de la prévention et de l'intervention ainsi que les offres émanant des services spécialisés et des services d'orientation.
- Favoriser la formation initiale et continue des personnes ayant un poste clé.

#### **Les partenaires**

- **Swiss Olympic / Office Fédéral du Sport**, [www.swissolympic.ch](http://www.swissolympic.ch)
- **Prévention Suisse de la Criminalité**, [www.skppsc.ch](http://www.skppsc.ch)
- **Association Suisse pour la Protection de l'Enfant**, [www.kinderschutz.ch](http://www.kinderschutz.ch)
- **Fondation Terre des hommes – aide à l'enfance**, [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)

La direction opérationnelle du projet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) incombe à l'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant. Vous trouverez un portrait succinct des organisations à la fin de ce communiqué.

**Le projet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) bénéficie du soutien de l'Office fédéral des assurances sociales (OFAS)**, dans le cadre de ses activités pour la prévention de la violence envers les enfants. La mise à disposition d'une telle plate-forme, réunissant les compétences et ressources spécialisées de partenaires reconnus en Suisse est essentielle, aux yeux de l'OFAS, pour mieux lutter contre la violence sexuelle envers les enfants. Cet instrument de communication, de sensibilisation, d'information et de prévention, accessible à toute la population suisse, est une offre supplémentaire très importante dans le domaine de la prévention de la violence sexuelle envers les enfants.

# La plate-forme Internet [www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch)

---

[www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) est le premier projet de l'Alliance suisse contre la violence sexuelle envers les enfants et les adolescents créé par quatre partenaires, l'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant, la Prévention Suisse de la Criminalité, Swiss Olympic/BASPO et la fondation Terre des hommes – aide à l'enfance. C'est un portail virtuel trilingue qui regroupe et présente les informations et permet d'accéder aux principaux services d'aide et d'orientation proposés par les organisations spécialisées dans ce domaine.

## Objectifs

- **Transmettre les connaissances et briser les tabous:** Le portail souhaite une vaste population sur les dessous, les faits et les formes de la violence sexuelle contre les enfants et les adolescents et permettre à ce thème tabou de sortir du silence dans lequel on l'a enfermé.
- **Regarder en face et réfléchir:** Qui possède des informations sur le thème et sait où trouver de l'aide est plus enclin à regarder qu'à détourner les yeux. Le portail souhaite contribuer à sensibiliser la population aux questions concernant la violence sexuelle envers les enfants et les adolescents.
- **Agir et intervenir:** Des renseignements, listes et conseils pour agir devraient permettre aux parents et adultes en relation avec des enfants ou des adolescents de façon professionnelle ou bénévole d'être en mesure d'agir en cas de soupçon ou d'acte avéré.
- **Prévenir:** Tous les groupes cibles du portail doivent être mobilisés pour la prévention de la violence sexuelle.
- **Aider:** Le portail doit faciliter l'accès à une aide et à une orientation dispensées par des professionnels.

## Groupes cibles

[www.dites-le.ch](http://www.dites-le.ch) est une plate-forme délibérément conçue pour un large groupe cible. Les victimes et victimes potentielles ainsi que les personnes de leur environnement, les parents, les éducateurs, les enseignant-e-s, les associations pour la jeunesse et les loisirs, les responsables sportifs et le public doivent pouvoir trouver ici une orientation, des informations et des conseils d'action.

En plus, la plate-forme souhaite s'adresser aux acteurs et responsables dans les domaines de la politique, de la science et de la justice, qui décident et influencent le cadre dans lequel les enfants vivent dans notre société.

## Structure et contenu

La nouvelle plate-forme Internet est conçue pour correspondre aux besoins, être facile à utiliser et proche de la réalité. Les contenus sont clairement formulés, les informations sont fiables et elles sont disponibles en trois langues. La rédaction incombe à l'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant.

Le simple fait de soupçonner un cas d'exploitation sexuelle d'un enfant ou d'un adolescent - quel que soit le domaine dans lequel elle s'exerce - est déjà un choc. Comment réagir? Que faire d'abord? À qui s'adresser? Sous la rubrique «**Focus**» de cette plate-forme, vous trouverez les moyens d'action essentiels et les informations de base sur le thème de l'exploitation sexuelle ainsi que sur ses conséquences et sa prévention.

Sous la rubrique «**violence sexuelle**», les personnes qui souhaitent obtenir des conseils et les personnes intéressées trouveront d'un simple clic les informations spécifiques classées par domaines: famille, sport, école, Internet, commerce (prostitution enfantine).

La rubrique «**soutien**» propose un très grand nombre de services cantonaux d'entraide classés, pour les victimes, les auteurs ainsi que pour tous les intéressés. On peut y télécharger des prospectus, des notices, des offres d'orientation, une littérature classée par thème pour les adultes et les enfants ainsi qu'accéder à des liens permettant de s'informer plus avant.

## Design

La plate-forme Internet a été réalisée par l'agence zurichoise Medialink [www.medialink.net](http://www.medialink.net)

### **Association Suisse pour la Protection de l'Enfant**

L'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant se mobilise en faveur de la protection, du bien et des droits de l'enfant. C'est la seule organisation qui s'engage dans l'ensemble du pays pour combattre toutes les formes de violence envers les enfants. L'Association s'efforce de déceler les causes du recours à la violence envers les enfants et les adolescents et à la prévenir, à protéger les enfants et les adolescents contre la violence physique, psychologique ou sexuelle, ainsi que contre la négligence en informant et en conseillant les adultes, à renforcer les compétences des enfants et des adolescents pour qu'ils puissent eux-mêmes se protéger et à encourager les mesures favorables à une éducation non-violente. Pour y arriver, elle souhaite mettre en place dans la société des conditions favorables aux enfants, encourager la prise de conscience que les enfants ont une personnalité propre, des droits et une dignité.

Le service spécialisé ECPAT Switzerland, sous la direction de l'Association Suisse pour la Protection de l'Enfant, défend les intérêts d'ECPAT International en Suisse. L'ECPAT se mobilise pour combattre l'exploitation sexuelle et commerciale des enfants et des adolescents en Suisse et à l'étranger, la prostitution enfantine, la pornographie enfantine (sur Internet) et le trafic d'enfants.

L'association Suisse pour la Protection de l'Enfant a lancé en 2005 la campagne «Regarde! – Stop à la violence sexuelle contre les enfants» dont font partie les modules du parcours itinérant «Mon corps est à moi!», qui s'adresse aux écoles primaires à travers toute la Suisse.

**Informations:** [www.kinderschutz.ch/parcours](http://www.kinderschutz.ch/parcours)

### **Swiss Olympic / BASPO**

L'association Swiss Olympic est l'organisation faîtière des fédérations sportives suisses représentant les disciplines sportives olympiques et non olympiques. Ses 82 fédérations membres comptent plus de 22 660 associations représentant 2.8 millions de membres.

L'organisation faîtière du sport suisse œuvre au profit des fédérations membres et de leurs associations, ce qui signifie que Swiss Olympic:

- Se mobilise pour favoriser l'insertion du sport dans la société comme contribution à la qualité de la vie et à la santé.
- Encourage la population à pratiquer du sport de façon régulière.
- Encourage le sport de performance orienté vers la compétition internationale.
- Représente les intérêts du sport suisse relevant du droit privé auprès de l'opinion publique, auprès des autorités ainsi qu'auprès des organisations nationales et internationales.
- Soutient et coordonne les activités de ses fédérations membres et se charge des tâches de caractère supérieur.

- Soutient et encourage le mouvement olympique et ses buts et défend, en association avec l'Office Fédéral du Sport (OFSP), l'application de la charte d'éthique du sport.

Swiss Olympic et l'OFSP défendent tous deux la Charte d'éthique du sport. Dans la campagne «Contre les abus sexuels dans le sport», la direction opérationnelle est confiée à Swiss Olympic. En accord avec les sept principes de la charte d'éthique du sport, Swiss Olympic organise, en association avec l'OFSP, des programmes et des campagnes.

La campagne «contre les abus sexuels dans le sport» a été lancée en 2004 sous la direction de Swiss Olympic. Elle s'adresse principalement aux responsables des fédérations membres mais également aux responsables d'associations, aux parents et aux jeunes sportifs.

**Informations:** [www.spiritofsport.ch](http://www.spiritofsport.ch).

## **Prévention Suisse de la Criminalité**

La Prévention Suisse de la Criminalité est une commission permanente de la Conférence des directeurs et directrices cantonaux de justice et police (CCDJP). Elle se compose d'une commission de direction, d'un service spécialisé (PSC) dont le siège est à Neuchâtel, d'une commission responsable des projets, d'une commission spécialisée et d'une commission responsable des campagnes. En vertu de ses principes directeurs, la PSC est tenue d'accomplir des tâches dans le domaine de la prévention pour l'ensemble de la société

### La PSC

- Est la plate-forme nationale pour toutes les questions liées à la prévention de la criminalité en Suisse.
- Est un centre de compétence national pour un travail de prévention adapté à notre époque.
- Accomplit les tâches suivantes: Élaboration des campagnes thématiques de grandes envergure sur mandat de la CCDJP, développement de matériel et de projets destinés à la prévention, mise en réseau de la police et de ses partenaires, conseils, formation initiale et continue. Elle encourage également la collaboration avec les hautes écoles spécialisées et les universités.

Sur Internet, fin août 2005, a débuté la campagne de la Prévention Suisse de la Criminalité contre la pornographie enfantine sur Internet «halte à la pédocriminalité sur Internet» offrant du matériel d'informations varié. La campagne possède son propre site:

**Informations:** [www.stopp-kinderpornografie.ch](http://www.stopp-kinderpornografie.ch)

## **Fondation Terre des hommes – aide à l'enfance**

Terre des hommes se mobilise en Suisse et dans 30 autres pays en faveur des droits de l'enfant tels qu'ils sont définis dans la Convention des droits de l'enfant adoptée par l'ONU en 1987. En Suisse Terre des hommes intervient:

- Dans le domaine de la violence infligée aux enfants, en développant des standards pour la protection des enfants et des adolescents afin de prévenir les maltraitances en tout genre ( écoles, foyers, associations et organisations).
- Dans le domaine des migrations, où elle s'efforce d'obtenir une meilleure protection des mineurs non accompagnés.
- Dans le domaine de l'adoption internationale, où elle s'efforce d'appliquer des mesures éprouvées afin de prévenir la négligence et les abus pour que les adoptions aient lieu dans l'intérêt supérieur de l'enfant.
- Dans le domaine de la formation des personnes qui s'occupent des adolescents et de leur sensibilisation aux droits des enfants, l'accent étant mis sur l'engagement, la responsabilité et la protection des enfants.
- 

Terre des hommes occupe par ailleurs à titre suppléant le siège de la présidence du Réseau suisse des droits de l'enfant qui regroupe 48 ONG actives en Suisse dans le domaine de l'aide à l'enfance, de la protection de l'enfant ou de la défense de leurs droits.

**Informations:** [www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)